

VIVAX

Made for you

FF-100M

SK

Návod na použitie

Záručná listina / Zoznam servisov



Vzduchový ventilátor

FF-100M



Je dôležité, aby ste si pred použitím produktu prečítali tieto inštrukcie a dôrazne vám ich odporúčame uschovať na bezpečnom mieste pre prípad budúcej potreby.

BEZPEČNOSŤ A UPOZORNENIA

DÔLEŽITÉ: Tento návod si uschovajte, aby ste ho mohli podľa potreby používať aj v budúcnosti.

Veríme, že bezpečnosť zariadenia je prioritou každého výrobcu pri výrobe výrobku. Používajte každé zariadenie opatrne a bezpečne a venujte pozornosť dôležitým pokynom a upozorneniam. Pri používaní elektrických spotrebičov je vždy potrebné dodržiavať bezpečnostné opatrenia.

Varovanie:

Aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb alebo na majetku potrebného je:

- Pred prvým použitím sa uistite, že na prístroji nezostal žiadny štítok ani obal.
- Uistite sa, že napätie zásuvky zodpovedá napätiu a frekvencii, ktorú zariadenie podporuje, a ktoré sú uvedené na výrobnom štítku zariadenia.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom, alebo neboli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabránilo hraniu so zariadením.
- Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo ak ich zodpovedná osoba zaučila o bezpečnom používaní zariadenia a ak pochopili potenciálne nebezpečenstvá, ktorým sú vystavené počas používania zariadenia.

- Deti sa so zariadením nemôžu hrať
- Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti, ak nie sú pod dozorom.
- Deťom sa nesmie dovoliť použitie prístroja ako hračky.
- Neprevádzkujte so zariadením pokiaľ ma poškodený káble alebo zástrčku alebo je poškodené či nesprávne. V takom prípade vráťte zariadenie do obchodu, kde ste ho zakúpili, aby ho opravili, vymenili alebo aby vám vrátili peniaze.
- Ak zariadenie nepoužívate a pred začatím čistenia, odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Deti môžu čistiť alebo vykonávať používateľskú údržbu zariadenia iba v prípade, že sú pod dohľadom
- Nepoužívajte iné príslušenstvo s týmto zariadením.
- Nevystavujte kábel, zástrčku alebo spotrebič vode alebo iným tekutinám.
- Prístroj vždy umiestnite na rovný povrch. Nenechávajte prístroj bez dozoru, ak je zapnutý.
- Nepoužívajte predlžovací kábel, aby ste zabránili preťaženiu.
- Nenechávajte kábel visieť nad okrajom stola alebo pracovnej plochy.
- Vyhnite sa kontaktu napájacieho kábla s horúcim povrchom.
- Zariadenie je určené len na vnútorné použitie. Len pre použitie v domácnostiach.
- Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na ktoré je určený. Tento spotrebič by sa mal používať iba spôsobom opísaným v tomto návode. Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie.
- Vždy sa uistite, že máte suché ruky pred vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte zástrčku káblom. Pri používaní prístroja je potrebné zabezpečiť dohľad nad deťmi alebo osobami so zdravotným postihnutím.

- Uistite sa, že na vstupe vzduchu nie sú žiadne prekážky, alebo sa prach nenahromadil.
- Nedovoľte, aby sa na vstupe vzduchu objavili prekážky, aby sa zabránilo prehriatiu ventilátora. V prípade prehriatia ventilátor nebude možné zapnúť, kým sa znovu neochladí. Ak k tomu dôjde, je potrebné ventilátor vypnúť a nechať ho vychladnúť. Pred opätovným zapnutím ventilátora odstráňte bariéru, ktorá spôsobila prehrievanie. V prípade opätovného prehriatia, s odstránenou prekážkou, je potom potrebné obrátiť sa na zákaznícky servis, aby vás mohli usmerniť na odborníka, ktorý môže opraviť prípadnú poruchu.
- Ventilátor nezakrývajte ani umiestniť žiadne predmety naňho.
- Nevkladajte predmety cez mriežky.
- Nepoužívajte ventilátor, ak nie je správne zmontovaný.
- Nepoužívajte ventilátor, pokiaľ nemá predný kryt aby sa zabránilo zraneniam.
- Uistite sa, že ventilátor je najmenej 1 meter od iných elektrických alebo elektronických zariadení (napr. TV, PC atď.), aby nedošlo k vzájomnému rušeniu.
- Inštalácia prenapäťovej ochrany môže slúžiť ako dodatočná ochrana. Kontaktujte elektrikára, aby vám nainštaloval zariadenie.

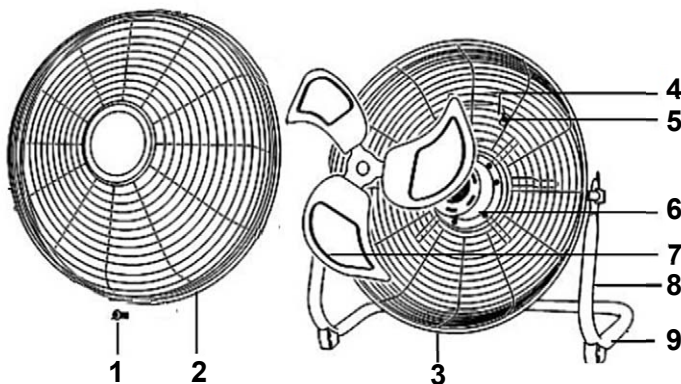
Pozor:

1. Zariadenie nie je určené pre diaľkové ovládanie cez externý systém riadenia (časovač, atď.).
2. Uistite sa, že máte suché ruky pri zapínaní a vypínaní zástrčky zo zásuvky.
3. Pred zapnutím jednotky sa uistite, že sú všetky diely správne nainštalované
4. Spotrebič neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
5. Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky

Dôležité bezpečnostné opatrenia pre všetky elektrické spotrebiče

1. Pripojujte iba do vhodne uzemnenej elektrickej zásuvky s napätím 220-240 V ~ 50 Hz.
2. Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte všetky pokyny a pre prípadné ďalšie použitie si ich odložte.
3. Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte a bezpečne zlikvidujte všetky obalové materiály a reklamné štítky.
4. Pred použitím úplne rozviňte napájací kábel.
5. Nenechajte napájací kábel prevísať cez okraj lavice alebo stola, dotýkať sa horúceho povrchu ani ho nezauzľujte.
6. Pre ochranu pred úrazom elektrickým prúdom sa vyhnite ponáraníu napájacieho káblu, zástrčky alebo spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny, pokiaľ to neodporúčajú pokyny na čistenie.
7. Odporúča sa prístroj pravidelne kontrolovať. Spotrebič nepoužívajte, ak sa akýmkoľvek spôsobom poškodil napájací kábel, zástrčka, konektor alebo spotrebič samotný.
8. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Tento spotrebič nepoužívajte na iné účely, ako na ktoré je určený. Spotrebič nepoužívajte v pohybujúcich sa vozidlách alebo člnoch. Spotrebič nepoužívajte vonku. Nesprávne použitie môže spôsobiť zranenie.
9. Pokiaľ spotrebič nepoužívate, vždy ho vypnite zo zásuvky a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
10. Pred čistením spotrebič vždy prepnite do polohy VYPNUTÉ. Zástrčku odpojte zo zásuvky a vytiahnite napájací kábel, ak je odnímateľný, aj zo spotrebiča a nechajte všetky časti vychladnúť.
Tento spotrebič neumiestňujte na alebo do blízkosti zdrojov tepla, ako sú varné dosky alebo rúry na pečenie. Umiestnite ventilátor na stabilný a suchý povrch, aby pri prevádzke nedošlo k prevráteniu.

HLAVNÉ ČASTI



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Bezpečnostná skrutka | 6. Motor |
| 2. Predný kryt | 7. Čepel' |
| 3. Zadný kryt | 8. Kovová trubica s vertikálnym nastavením polohy |
| 4. Rukoväť | 9. Stojan kovovej trubice |
| 5. Skrinka spínacej skrinky | |

ZLOŽENIE A INŠTALÁCIA

Pred začatím montáže sa uistite, že je ventilátor odpojený od zdroja napájania a vypnutý.

1. Z kovovej trubice odskrutkujte skrutky.
2. Vložte kovové trubice do kovovej základne, znova ich vložte a skrutky dotiahnite.

FUNKCIE - ÚVOD

- I. Pred použitím ventilátora sa uistite, že je postavený na rovnom a stabilnom povrchu. Môže dôjsť k poškodeniu, ak je ventilátor sklonený alebo klesajúci.
- II. Zástrčku zapojte priamo do štandardnej sieťovej zásuvky. Uistite sa, že zástrčka je pevne zasunutá v zásuvke.

1. Ventilátor umiestnite na rovný a suchý povrch.
2. Ventilátor zapojte do vhodnej sieťovej zásuvky. Otáčaním regulátora rýchlosti zvolte požadované nastavenie rýchlosti. K dispozícii sú 4 nastavenia - 0 (vypnuté), 1 (nízke), 2 (stredné) a 3 (vysoké).
3. Jemným zatlačením ochranného krytu nastavíte uhol sklonu hlavy ventilátora.
Pozor: Pri nastavovaní uhla by mal byť ventilátor vždy vypnutý.
4. Otočte regulátor rýchlosti do polohy „0“ a ventilátor odpojte.

Pozor: Keď je ventilátor v prevádzke, nikdy sa nedotýkajte čepele rukou alebo inými predmetmi.

RIEŠENIE JEDNODUCHÝCH ZÁVAD

Pri spustení ventilátora sa lopatka ventilátora nehýbe:

Skontrolujte, či je zástrčka skutočne zasunutá do zásuvky, alebo či nedošlo k zdeformovaniu krytu, ktorý by sa mohol dotýkať lopatky ventilátora.

Pri spustení ventilátora sa objaví hlasný zvuk:

Skontrolujte jednotku nasledovne:

3. Okolo lopatky ventilátora sa nachádza malý krúžok.
4. Pokryvený kryt sa dotýka lopatky ventilátora.

POKYNY NA ČISTENIE

Ak potrebujete vyčistiť ventilátor:

- Odpojte ventilátor zo zásuvky.
- Utrite ho vlhkou handričkou a malým množstvom neabrazívneho čistiaceho prostriedku.
- Nikdy ventilátor nenamáčajte.
- Nepoužívajte prístroj, ak je mokrý.
- Pravidelne čistite vstup a výstup vzduchu ventilátora. Je na to možné použiť vysávač.

POKYNY NA SKLADOVANIE

Ventilátor by sa mal skladovať na chladnom a suchom mieste.

Skladujte mimo dosahu detí.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Model	Napätie	Frekvencia	Výkon	Veľkosť čepele
FF-100M	220V-240V~	50Hz	100W, Class I	45 cm, 3ks čepele

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



V záujme ochrany nášho životného prostredia a čo najúplnejšej recyklácie použitých surovín sa vyžaduje, aby spotrebiteľ vrátil neopraviteľné zariadenie do systému verejného zberu elektrických a elektronických zariadení. Preškrtnutý symbol znamená, že tento výrobok musí byť navrátený do zberného miesta pre elektronický odpad, aby ho bolo možné zrecyklovať najlepšou možnou cestou recyklácie surovín.

Zaistením tohto produktu zabránite možným negatívnym účinkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by mohli byť inak spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto produktu. Recykláciou materiálov z tohto produktu pomôžete chrániť zdravé životné prostredie a prírodné zdroje.

Podrobné informácie o zbere EE produktov získate u predajcu, u ktorého ste si produkt zakúpili.

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto zariadenie bolo vyrobené v súlade s príslušnými európskymi normami a so všetkými príslušnými smernicami a nariadeniami.

Vyhlásenie o zhode EÚ si je možné stiahnuť z nasledujúceho odkazu:

www.msan.hr/dokumentacija/artikala



VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!

ZÁRUČNÁ LISTINA**VIVAX****SK****MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU**

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine.
Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
4. Záruka sa uznáva výlučne s dorúčením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
5. **ZÁRUKA NEZAHŔŇA**
6. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
7. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.
Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.
Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výroba.
8. Vyhlásenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Názov poskytovateľa záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia****Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982****e-mail: info@mservis.hr, prodaja@mservis.hr, <http://www.vivax.com>****DÁTUM PRÍJMU
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY**

Centrálny servis pre Slovensko:

Malé domáce spotrebiče, Biely tovar, Smartfón a tablet, TV a Audio

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Prešov	D-J service.s.r.o	Šebastovská 2530/5 080 06 Prešov	+421 51 77 67 666 djservis@djservis.net www.djservis.net

Malé domáce spotrebiče, Biely tovar

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Trnava	Repairsys SK s.r.o.	Coburgova 9206/82C 917 02 Trnava	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.

Information requirements (EN)
Zahtjevi za informacije (HR)
Zahtevi za informacije (SRB)
Барања за информации (MAK)
Kërkesat e informacionit (AL)
Požadavky na informace (CZ)
Požiadavky na informácie (SK)
Zahteve za informacije (SL)

Wymogi dotyczące informacji (PL)
Termékinformációs követelmények (HU)
Изисквания за информацията (BG)
Cerințe privind informațiile (RO)
Informationsanforderungen (DE)
Prescrizioni relative alle informazioni (IT)
Informatie-eisen (NL)

	English	Hrvatski
A	Information requirements	Zahtjevi za informacije
B	Trade mark	Robna marka
C	Model Identification	Naziv modela
D	Maximum fan flow rate (F, m ³ /min)	Maksimalna stopa protoka (F, m ³ /min)
E	Fan power input (P, W)	Ulazna snaga ventilatora (P, W)
F	Service value (SV, m ³ /min/W)	Servisna vrijednost (SV, m ³ /min/W)
G	Standby power consumption (P _{SB} , W)	Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _{SB} , W)
H	Fan sound power level (L _{WA} , dB(A))	Razina buke ventilatora (L _{WA} , dB(A))
I	Maximum air velocity (c, m/sec)	Maksimalna brzina zraka (c, m/sec)
J	Seasonal electricity consumption (Q)	Sezonalna potrošnja (Q)
K	Measurement standard for service value	Norma mjerenja servisne vrijednosti
L	Contact details for obtaining more information	Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija

VIVAX
FF-100M
79,95 m ³ /min
91,50 W
0,87 (m ³ /min)/W
- W
64,70 dB(A)
4,9 m/sec
29,28 kWh/a
EN IEC 60879:2019 Comfort fans and regulators for household and similar purposes -- Methods for measuring performance
M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

	Srpski	Македонски	Shqiptar	Český
A	Zahtevi za informacije	Барања за информации	Informacion guide	Požadavky na informace
B	Robna marka	Комерцијална марка	Markë	Známka dodavatele
C	Naziv modela	Модел	Lloji i pajisjes	Identifikační značka modelu
D	Maksimalna stopa protoka (F, m ³ /min)	Максимално ниво на проток (F, m ³ /min)	Norma maksimale e shpejtësisë së ventilatorit (F, m ³ /min)	Maximální průtok ventilátoru (F, m ³ /min)
E	Ulazna snaga ventilatora (P, W)	Блезна моќ на вентилаторот (P, W)	Fuqia hyrëse e ventilatorit (P, W)	Příkon ventilátoru (P, W)
F	Servisna vrednost (SV, m ³ /min/W)	Сервисна вредност (SV, m ³ /min/W)	Vlera e shërbimit (SV, (m ³ /min)/W))	Provozní hodnota (SV, m ³ /min/W)
G	Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _{SB} , W)	Потрошувачка на електрична енергија во режим на мирување (P _{SB} , W)	Konsumi i energjisë në „Standby“ (P _{SB} , W)	Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P _{SB} , W)
H	Nivo buke ventilatora (L _{WA} , dB(A))	Ниво на бука на вентилаторот (L _{WA} , dB(A))	Niveli i fuqisë së tingullit të ventilatorit (L _{WA} , dB(A))	Hladina akustického výkonu ventilátoru (L _{WA} , dB(A))
I	Maksimalna brzina vazduha (c, m/sec)	Максимална брзина на воздух (c, m/sec)	Shpejtësia maksimale e ajrit (c, m/sec)	Maximální rychlost proudění vzduchu (c, m/sec)
J	Sezonalna potrošnja (Q)	Сезонска потрошувачка (Q)	Konsumi sezonal (Q)	Sezónní spotřeba (Q)
K	Norma merjenja servisne vrednosti	Норма за мерење на сервисна вредност	Standardi i matjes për vlerën e shërbimit	Norma pro měření provozní hodnoty
L	Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija	Детали на контактот за добивање на повеќе информации	Detajet e kontaktit për marrjen e më shumë informacioneve	Kontaktní osoby, které poskytnou další informace

	Slovenský	Slovenščina	Polski	Magyar
A	Požiadavky na informácie	Zahteve za informacije	Wymogi dotyczące informacji	Termékinformációs követelmények
B	Ochranná známka	Blagovna znamka	Znak towarowy	Márka
C	Model	Model	Identyfikator modelu	Modell
D	Maximálny prietok ventilátora (F, m ³ /min)	Najvišja stopnja pretoka ventilatorja (F, m ³ /min)	Maksymalne natężenie prze-pływu wentylatora (F, m ³ /min)	Maximális ventilátor-légtömegáram (F, m ³ /min)
E	Prikon ventilátora (P, W)	Dovod energije ventilatorja (P, W)	Moc wentylatora (P, W)	A ventilátor bemeneti elektromos teljesítménye (P, W)
F	Prevádzková hodnota (SV, m ³ /min/W)	Servisna vrednost (SV, m ³ /min/W)	Wartość eksploatacyjna (SV, m ³ /min/W)	Üzemérték (SV, m ³ /min/W)
G	Spotreba energie v pohotovostnom režime (P _{SB} , W)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (P _{SB} , W)	Pobór mocy w trybie czuwania (P _{SB} , W)	Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P _{SB} , W)
H	Hladina akustického výkonu ventilátora (L _{WA} , dB(A))	Raven zvočne moči ventilatorja (L _{WA} , dB(A))	Poziom mocy akustycznej wentylatora (L _{WA} , dB(A))	A ventilátor hangteljesítménysíntje (L _{WA} , dB(A))
I	Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu (c, m/sec)	Najvišja hitrost zraka (c, m/sec)	Maksymalna prędkość powietrz (c, m/sec)	Legnagyobb légsebesség (c, m/sec)
J	Sezónna spotreba (Q)	Sezonska poraba (Q)	Zużycie sezonowe (Q)	Szezonális fogyasztás (Q)
K	Norma merania pre prevádzkovú hodnotu	Standard merjenja servisne vrednosti	Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	Az üzemérték méréséhez alkalmazott szabvány
L	Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií	Podatki za stik za pridobitev dodatnih informacij	Dodatkových informacji udzielają	Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez

	Български	Românesc	Deutsch	Italiano
A	Изисквания за информацията	Cerințe privind informațiile	Informationsanforderungen	Prescrizioni relative alle informazioni
B	Комерцијална марка	Marca comercială	Warenzeichen	Marchio
C	Модел	Model	Modell	Modello
D	Максимален дебит на вентилатора (F, m ³ /min)	Debitul maxim al ventilatorului (F, m ³ /min)	Maximaler Volumenstrom (F, m ³ /min)	Portata massima d'aria (F, m ³ /min)
E	Входна мощност на вентилатора (P, W)	Puterea de intrare a ventilatorului (P, W)	Ventilator-Leistungsaufnahme (P, W)	Potenza assorbita del ventilatore (P, W)
F	Експлоатационна стойност (SV, m ³ /min/W)	Valoarea de uz (SV, m ³ /min/W)	Serviceverhältnis (SV, m ³ /min/W)	Valori di esercizio (SV, m ³ /min/W)
G	Консумация на мощност в режим „в готовност“ (P _{SB} , W)	Consumul de putere în modul standby (P _{SB} , W)	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P _{SB} , W)	Consumo elettrico in modo «attesa» (P _{SB} , W)
H	Ниво на звуковата мощност на вентилатора (L _{WA} , dB(A))	Nivelul de putere acustică al ventilatorului (L _{WA} , dB(A))	Ventilator-Schalleistungspegel (L _{WA} , dB(A))	Livello di potenza sonora del ventilatore (L _{WA} , dB(A))
I	Максимална скорост на въздуха (c, m/sec)	Viteza maximă a aerului (c, m/sec)	Maximale Luftgeschwindigkeit (c, m/sec)	Velocità massima dell'aria (c, m/sec)
J	Сезонна консумация (Q)	Consum sezonier (Q)	Saisonaler Verbrauch (Q)	Consumo stagionale
K	Стандарт за измерване на експлоатационната стойност	Standardul de măsurare pentru valoarea de uz	Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	Norme di misura per il valore di esercizio
L	Информация за контакти с цел получаване на повече	Datele de contact pentru informații suplimentare	Kontaktadresse für weitere Informationen	Referente per ulteriori informazioni

	Nederlands
A	Informatie-eisen
B	Handelsmerk
C	Model
D	Maximaal ventilatordebiet (F, m ³ /min)
E	Opgenomen vermogen (P, W)
F	Bedrijfswaarde (SV, m ³ /min/W)
G	Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P _{SB} , W)
H	Geluidsvermogensniveau van de ventilator (L _{WA} , dB(A))
I	Maximale luchtsnelheid (c, m/sec)
J	Seizoensverbruik (Q)
K	Meetnorm voor bedrijfswaarde
L	Contactgegevens voor nadere informatie



VIVAX

www.vivax.com